



الأمم المتحدة

نشرة صحفية

للنشر فوراً

## بيان أدلى به أداما دينغ، المستشار الخاص المعني بمنع الإبادة الجماعية، رداً على تصاعد كراهية الإسلام وكراهية المثلية الجنسية في أعقاب أحداث أورلاندو

[نيويورك، ١٦ حزيران/يونيه ٢٠١٦] أدان السيد أداما دينغ، المستشار الخاص للأمم المتحدة المعني بمنع الإبادة الجماعية، الهجوم الإجرامي الذي وقع في ملهى "بالص" الليلي في أورلاندو، فلوريدا، بالولايات المتحدة، في ١٢ حزيران/يونيه، حيث قُتل ٤٩ شخصا وجُرح ٥٣ آخرين. وأعرب عن تعاطفه مع الضحايا وعن قلقه الشديد إزاء تدفق الحقد وكراهية المثليين وكراهية الإسلام في أعقاب هذا الهجوم، حيث استهدف جماعة المثليات والمثليين ومزدوجي الميل الجنسي ومغايري الهوية الجنسية.

وقد وُجّهت رسائل لاذعة إلى المسلمين والمهاجرين وجماعة المثليات والمثليين ومزدوجي الميل الجنسي ومغايري الهوية الجنسية، على وجه الخصوص. وقال السيد دينغ: "في الوقت الذي بلغت فيه الحاجة إلى التعاطف والتضامن ذروتها، شعرتُ بالجزع إزاء الجهود الفورية والمخزية التي بذلها بعض الزعماء السياسيين والدينيين للتلاعب بأحداث أورلاندو وتسييسها بغية تأجيج مشاعر الخوف والتعصب والكراهية. وقد شعرتُ باشمئزاز خاص عند سماع إشادة زعماء دينيين بقتل أعضاء جماعة المثليات والمثليين ومزدوجي الميل الجنسي ومغايري الهوية الجنسية". وأشار السيد دينغ إلى التصريحات التي أدلى بها بعض الزعماء الدينيين، حيث وصف أحدهم الأشخاص الذين قُتلوا في أورلاندو بأنهم "شواذ وعلمانيون مثيرون للاشمئزاز" ودعا الحكومات في جميع أنحاء العالم إلى "إعدام المثليات والمثليين ومزدوجي الميل الجنسي ومغايري الهوية الجنسية". وانتقد السيد دينغ أيضاً دعوات بعض السياسيين إلى ذكر الإسلام المتطرف باعتباره السبب الكامن وراء الهجوم الذي وقع في أورلاندو، وإلى حظر دخول المسلمين إلى الولايات المتحدة، ووصف جميع المسلمين بأنهم "إرهابيون".

وذكر السيد دينغ أن "الأقليات الدينية والجنسية تتعرض للتمييز وانتهاكات حقوق الإنسان والعنف في جميع أنحاء العالم، بما في ذلك في المجتمعات المسالمة والديمقراطية". واستدرك

قائلا إن ”هذه الأقليات يبلغ بها الضعف مداه في الأوقات العصيبة“. وقال إن ”من غير المقبول على الإطلاق أن يقوم زعماء مؤثرون، بما في ذلك الزعماء السياسيون والدينيون، بنشر رسائل خطيرة تنطوي على كراهية المثليين وكراهية الإسلام على غرار ما شاهدناه في الخطاب العام ووسائل الإعلام خلال هذا الأسبوع“.

وأكد المستشار الخاص دينغ أن تعمد نشر معلومات مضللة والتلاعب بمخاوف الناس وشواغلهم لتحقيق مكاسب سياسية لا يمكن إلا أن يسهم في تغذية الانقسام والكراهية. وذكّر الزعماء السياسيين والدينيين بأن أي دعوة إلى الكراهية القومية أو العنصرية أو الدينية تشكل تحريضا على التمييز أو العداوة أو العنف هي دعوة محظورة بموجب القانون الدولي لحقوق الإنسان وكذلك تشريعات العديد من البلدان.

وكرر السيد دينغ دعوته الزعماء السياسيين والدينيين إلى التصدي علنا للأكاذيب وللمظاهر التحيز والخوف، وإلى التصرف بروح المسؤولية وفي ظل احترام القوانين الدولية والوطنية على السواء.

\* \* \* \* \*

لطرح استفسارات إعلامية، يرجى الاتصال بـ:

سيمونا كروتشيان

مكتب الأمم المتحدة المعني بمنع الإبادة الجماعية والمسؤولية عن الحماية

<http://www.un.org/en/preventgenocide/adviser/>

الهاتف: +1 917-367-5430

البريد الإلكتروني: [cruciani@un.org](mailto:cruciani@un.org)